

Request for Quotation RfQ-20/02065 Amendment No. 1

Date: 2 July 2020

Ref. no. RfQ-20/02065

Dear Sir / Madam:

Subject: <u>Procurement of Canteen equipment for Support to the Security Sector Reform in the Republic of Moldova Project</u>

Dear Sir/Madam,

1. The amended Annex 1 (Technical Specifications) of RfQ-20/02065 is attached. Changes are marked in red within the document.

Annex 1/ Technical specifications

No.	Generic description	Quantity
	Lot 1	
1	Universal professional electric oven with 3 sections:	2
	 frame (façade) covered with highly durable alimentary stainless steel AISI 304 or AISI 430 oven interior made of highly durable alimentary stainless steel AISI 304 or duplex endowed with convection baking feature voltage: 380V timer: 0-120 min (optional) energy efficiency class: (min. A + - A +++) (optional) temperature regime: min. 20°C - 270°C temperature-controlled control panel, with easy-to-use programs includes tray set: 3-6 trays made of alimentary stainless steel (tray high: preferably 50 mm) warranty: minimum 24 months 	

2	Professional electric frying pan:	1
	 frame (façade) covered with highly durable alimentary stainless steel AISI 304 	
	- frying pan made of cast iron, with a bottom thickness min. 40 mm and depth min. 180 mm	
	manual capsizing	
	operating based on heating element	
	 temperature regime: 20°C - 270°C 	
	 heating time: up to min. 120°C - 130°C in 15 min 	
	- reating time. up to min. 120 C = 130 C in 13 min	
	adjustable thermostat integrated handles	
	integrated handlesnon-stick surface	
	- dimensions (mm): min. 800 width * 1000 length	
	- voltage: 380V	
	- power: 12-15kvt	
	warranty: minimum 24 months	
3	Professional electric hob with 4 burners and oven:	6
)		0
	 frame (façade) covered with highly durable alimentary stainless steel AISI 304 	
	– cast iron separate burners: min. 20* 20 cm	
	 easy to use programs with control thermostat 	
	temperature regime: 0°C - 260°C	
	- timer for oven: 0-120 min (optional)	
	- voltage: 380V	
	– power: min. 14 kw	
	- oven is endowed with convection feature	
	 oven interior made of stainless steel 	
	- includes tray set: 3-6 trays made of alimentary stainless steel (tray high: preferably 50	
	mm)	
	– warranty: minimum 24 months	
4	Professional electric thermos:	4
	 made of alimentary stainless steel AISI 304 with high durability double walls 	
	- capacity: min. 20- 25 l	
	 thermally insulated handles endowed with lid with sealing gasket, completely removable or may be opened with 	
	hinges, (by screw or clamping mechanism)	
	with thermostat and anti-drip valve	
	maintains the initial temperature for a long time	
	- power: 1650 W	
	- energy efficiency class: (min. A + - A +++) (optional)	
	- temperature regime: 0°C - 130 °C	
	easy-to-use program panel via via attra principal via 2.4 program has	
	warranty: minimum 24 months	
5	Burner:	1
	flame adjustable	
	- endowed with flexibile hose of 1,5 – 2 meters	
	– warranty: minimum 24 months	

	Lot 2	
1	Washing machine: - endowed with washing and squeezing feature - voltage: 220V - energy efficiency class: (min. A + - A +++) (optional)	15
	 temperature regime: min. 30°C - 90°C rotations: min. 1200 temperature control panel, with easy-to-use programs capacity per cycle: min. 6 kg warranty: minimum 36 months 	
	Lot 3	
1	Electric boiler: - steel sheet mantel and covers, painted in electrostatic field - type: thermoelectric - volume: min. 100 l - frost protection - safety valve - heating source: mixed, coil and electrical resistors - anodic protection against corrosion - equipped with thermometer, main switch with light signaling - water temperature thermostat control - overheating safety thermostat: min. 95°C - mounting: on the wall (vertical) - power supply (V / Hz): 220 - electrical resistance power: 2000W - warranty: minimum 24 months	3
	Lot 4	
1	Electric potato peeler: - power: 380V/ 220V - power: min. 950W - productivity: min. 300 kg /h - capacity cleaning cycle: min. 20 kg - timer: min. 15 minute - frame (case) made of high durability stainless steel - equipped with supply door and transparent cover - inner walls are lined with an abrasive belt, and the inner part - with durable abrasive disc - electronic control panel or buttons, easy to use - equipped with four adjustable stainless-steel legs with rubber pads for better grip - warranty: minimum 24 months	1

2	Professional electric meat grinder:	1
	made of high durability stainless steel alectronic control panel or buttons easy to use	
	 electronic control panel or buttons, easy to use completely removable (to allow its and its accessories cleaning) 	
	 completely removable (to allow its and its accessories cleaning) equipped with a set of shredding accessories of different sizes, made of high durability 	
	stainless steel	
	 equipped with a button (sensor) for emergency stop (automatic) in case of blockage or other emergency situations 	
	 additional protection against overheating 	
	- voltage: 380V	
	– power: min. 1500W	
	productivity: min. 300 kg / h	
	– warranty: minimum 24 months	
3	Electric meat grinder (low capacity):	5
	made of stainless steel	
	 electronic control panel or buttons, easy to use 	
	 completely removable (to allow its and its accessories cleaning) 	
	 equipped with a set of shredding accessories of different sizes, made of high durability 	
	alimentary stainless steel	
	– voltage: 220 V	
	– power: min. 1500W	
	– chopping productivity: min.1.5 kg / min	
	- minimum warranty 24 months	
1	Electric vegetable slicer (low capacity):	5
	 made of stainless steel 	
	 electronic control panel or buttons, easy to use 	
	 completely removable (to allow its and its accessories cleaning) 	
	 equipped with min. 3 alimentary stainless steel knives with high durability, of different 	
	sizes for cutting in various shapes and sizes	
	equipped with the "reverse" function for unlocking (optional)	
	– voltage: 220V	
	– power: min. 1200 W	
	minimum warranty 24 months	
	Lot 5	
1	Electric cooking pot (marmite) (250 l) for food preparation, with indirect heating	3
	system:	
	– capacity: min. 250 l	
	exterior and interior: made of high durability alimentary stainless steel AISI 304 or duplex	
	 electric heating, within 45 - 90 min: from 20°C to 100°C 	
	− temperature regulation: from 0°C to 100°C	
	easy to use control panel	
	 based on heating element located in the cavity of the double walls, with safety system 	
	 high quality thermal insulation 	
	 safety system with pressure gauge for pressure (overpressure) and water level controlling and regulating 	
	 equipped with supply and exhaust system 	
	 equipped with hot and cold-water connections 	
	- 4	
	 equipped with easily removable valves for sewer drainage and water supply 	
	 equipped with easily removable valves for sewer drainage and water supply automatic start / stop system 	
	 equipped with easily removable valves for sewer drainage and water supply automatic start / stop system 	

	·	
	– voltage: 380V	
	– power: min. 24 kW	
	warranty: minimum 36 months	
2	Gas cooking pot (marmite) (400 l) for food preparation, with indirect heating system:	1
	– capacity: min. 400 l	
	 exterior and interior: made of high durability alimentary stainless steel AISI 304 or duplex 	
	 equipped with a tight stainless-steel lid, which prevents heat loss 	
	power supply: gas	
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
	 power: min 45 kW gas heating within 90 - 120 min: from 20°C to 100°C 	
	 gas reacting within 50 - 120 min. From 20 C to 100 C gas valves with safety thermocouple 	
	 gas valves with safety thermocouple automatic ignition and control system and regulation of water pressure and level 	
	 control panel, easy to use 	
	gas safety valve	
	 slow power adjustment for boiling temperature fixation/ adjustment 	
	 equipped with hot and cold-water connection 	
	 equipped with leasily removable valves for sewer drainage and water supply 	
	warranty: minimum 36 months	
	·	
	Lot 6	
	Scale with electric dial (10-15 kg):	4
	 resistant to moisture and dust 	
	 equipped with high contrast LCD display and lighting 	
	auto-reset function and exclude vessel mass	
	 working temperature range: from -10 to + 45°C 	
	 working humidity range: from 15% to 85% 	
	– voltage: 220V	
	 autonomous working regime 	
	weighing limit:	
	a) maximum: 15 kg	
	b) minimum: 100 g	
	index of a section of scale: 10 g	
	dimensions (mm): 290 Length *220 width (+- 10 mm)	
	autonomous consumption: DC 6V / 4A / hour	
	 battery working time: 120 hours 	
	scale accuracy class: medium (III)	
	warranty: minimum 24 months	
)	Scale with electric dial (100 kg):	2
	 resistant to moisture and dust 	
	 equipped with high contrast LCD display and lighting 	
	auto-reset function and exclude vessel mass	
	 working temperature range: from -10 to + 45°C 	
	 working humidity range: from 15% to 85% 	
	voltage: 220V	
	 autonomous working regime 	
	weighing limit:	
	a) maximum: 100 kg	
	b) minimum: 400 g	
	 index of a section of scale: 10 g 	
	– maximum vessel weight: 30 kg	
	– dimensions (mm): 290 Length *220 width (+- 10 mm)	
	autonomous consumption: DC 6V / 4A / hour	
	 battery working time: 120 hours 	
	scale accuracy class: medium (III)	

	warranty: minimum 24 months	
	Scale with electric dial (500 kg):	5
	 resistant to moisture and dust 	
	 equipped with high contrast LCD display and lighting 	
	auto-reset function and exclude vessel mass	
	 working temperature range: from -10 to + 45°C 	
	- working humidity range: from 15% to 85%	
	- voltage: 220V	
	autonomous working regime	
	weighing limit:	
	a) maximum: 500kg	
	b) minimum: 5 kg	
	– index of a section of scale: 200 g	
	– maximum vessel weight: 600 kg	
	– dimensions (mm): 600 width *800 Length *860 height	
	 autonomous consumption: DC 6V / 4A / hour 	
	– battery working time: 120 hours	
	– scale accuracy class: medium (III)	
	– warranty: minimum 24 months	
	Lot 7	
	Thermobox (food transport box) (18-20 l):	120
	– with double walls with thermal insulation layer, designed for transporting food over	
	long distances, keeping food hot or cold (soups, soups, sauces, etc.)	
	– capacity: min.18l- 20l	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel 	
	– thermobox shape: round	
	– on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or	
	bending	
	 endowed with lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle 	
	cover clamping system with min. 4 clamps	
	ergonomic / folding side handles	
	 equipped with vent valve 	
	 hot food storage time: 90°C to 65°C during minimum 7 hours 	
	– warranty: minimum 24 months	
2	Thermobox (food transport box) (38-40 l):	150
	– with double walls with thermal insulation layer, designed for transporting food over	
	long distances, keeping food hot or cold (soups, soups, sauces, etc.)	
	– capacity: min 38l - 40 l	
	 capacity: min 38I - 40 I made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel 	
	made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steelthermobox shape: round	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle cover clamping system with min 4 clamps 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle cover clamping system with min 4 clamps ergonomic / folding side handles 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle cover clamping system with min 4 clamps ergonomic / folding side handles equipped with vent valve 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle cover clamping system with min 4 clamps ergonomic / folding side handles equipped with vent valve hot food storage time: 90°C to 65°C during minimum 7 hours 	
	 made of AISI 304 or duplex alimentary stainless steel thermobox shape: round on the exterior: the base is protected by a rubber seal that prevents it from damage or bending double walls with thermal insulation layer lid with tightly sealed gasket with clamps and opening handle cover clamping system with min 4 clamps ergonomic / folding side handles equipped with vent valve 	

	Lot 8	
1	Stainless steel box for products transporting:	5
I	 Stainless steel box for products transporting: box made of AISI 304 alimentary stainless steel with high durability, with a thickness of 	5
	at least 1.5 mm	
	shape: rectangular	
	 built-in with 4 handles (bar handle shape), easy to transport 	
	- dimensions without handles:	
	Length: 80 cmWidth: 40 cm	
	■ Depth: 30-40 cm	
	– handles dimension: 30-40 cm	
	 endowed with a protective border on the outside 	
	 stainless steel legs with high durability, made of tubular or square pipe of a minimum 20x20 mm, with metal thickness: min. 1.5 mm; the welding works must be executed only with inox welding rods 	
	– warranty: minimum 24 months	
2	Stainless steel table with lower shelf:	4
	 made of high durability alimentary stainless steel AISI 304, with a thickness of at least 1.5 mm 	
	- dimensions (mm): 1000 Width *1500 Length *850 Height	
	 legs made of high durability alimentary stainless steel, of 40x40 mm square pipe, with metal width of min. 1.5 mm, height adjustable to compensate floor deformations 	
	 endowed with protective border 	
	 for lower shelf: the welding works must be executed only with inox welding rods 	
	– warranty: minimum 24 months	
3	Scrap stainless steel table:	1
	- made of AISI 304 high durability alimentary stainless steel, with a thickness of min. 1.5	
	mm	
	- dimensions (mm): 800 width *1200 Length *850 Height	
	 legs made of high durability alimentary stainless steel, of 40x40 mm square pipe, with metal width of min. 1.5 mm, height adjustable to compensate floor deformations endowed with protective border 	
	 equipped with a hole for waste drainage, with a radius of min.16 cm 	
	 the welding works must be executed only with inox welding rods 	
	– warranty: minimum 24 months	
4	Box (Container) for vegetables:	2
	 made of high durability stainless steel tubular pipe or stainless steel wire 	
	- shape: rectangular	
	– dimensions without handles:	
	■ Length: 1200 cm	
	• Width: 80 cm	
	 Depth: 60-80 cm legs made of high durability alimentary stainless steel, of 40x40 mm square pipe, with 	
	metal width of min. 1.5 mm, height adjustable to compensate floor deformations	
	the welding works must be executed only with inox welding rods	
	– warranty: minimum 24 months	
	Lot 9	
1	Refrigerator:	10
	capacity; min_1200 l	
	capacity: min. 1200 lpower supply: 220 V	
	- temperature: -2 / +8 ° C	
	equipped with adjustable legs	

	endowed with ventilated refrigeration	
	 equipped with thermostat and digital thermometer 	
	- automatic defrost	
	- equipped with internal light	
	equipped with painted metal interior shelves: min. 6-8 pieces	
	weight borne by the shelf: min. 40 kg	
	- polyurethane insulation, min. 4 cm	
	self-closing door, key lock and magnetic tapes that ensure the sealing	
	– warranty: minimum 36 months	
2	Freezer box:	10
	capacity: min. 500 l - max 700 l	
	– working temperature: min18°C	
	 electronic temperature control with adjustable thermostat 	
	– power supply: 20V	
	- energy class: A +++ (optional)	
	quick freezing	
	 automatic defrost 	
	– warranty: minimum 36 months	
3	Household refrigerator with freezer:	10
	– capacity: minimum 370 l- max 400	
	dimensions (width): 60 - 85 cm	
	− temperature regime: -2 / +8°C	
	 ventilated refrigeration 	
	 temperature control: electronic 	
	 automatic defrost 	
	– power supply: 220V	
	– internal light	
	energy class: A +++ (optional)	
	 equipped with metal shelves: min. 3 pieces 	
	– shelf weight: max. 40 kg	
	minimum warranty 36 months	

Mandatory delivery and warranty conditions: requirements:

- **1.** Delivery, installation and configuration will be provided by the winning companies, per each Lot Delivery addressed: R. Moldova, Chişinău, Balţi and Cahul
- **2.** Submission of certificates of conformity of materials used for manufacturing of equipment: alimentary stainless steel (AISI 304, 430, etc.), accompanied by a declaration of high corrosion resistance of stainless steel
- **3.** Warranty terms: according to the specifications indicated for each item
- 4. Technical defects will be removed by the winning company, during the warranty period
- **5.** In case of detection of quality mismatch/ non-conformity during the warranty period of the offered equipment (corrosion of stainless steel, AISI 304, 430, etc.), the winning company will examine the causes of corrosion and facilitate the process of removing the deficiency and, if necessary, replace the respective equipment